

Rédacteur en chef
JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne
Un an, payable d'avance \$4.00
Six mois, payable d'avance \$2.00
Payable dans le cours de l'année 5.00
Payable à la fin du semestre 2.50

Edition Hebdomadaire
Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa et No. 70, rue Albert Hull

Administrateur
O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

RUSSELL HOUSE
RUE SPARKS OTTAWA.
J. A. COVIN,
Propriétaire.
Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.
Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU
COIN DES RUES
NOTRE-DAME ET ST. VINCENT
Vis-à-vis le Palais de Justice.
MONTREAL
Le second semestre de cette institution commencera le 1er de Février. Le cours d'études est complet et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent.
N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.
Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras.
Pour les termes et autres informations, s'adresser à
M. B. DUROCHER,
Propriétaire.
2 mai 1879.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER
BOULES POUR LES ROGNONS
MEDECINES CELEBRES
Chevaux
AGENTS A OTTAWA—C. STRATTON.
Cotés des rues Dalhousie et Saint-Patrick.
A VIS.—Les médecines ci-dessus, citées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON, je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.
T. ALEXANDER.
Ottawa, 7 nov. 1879.

Hotel Johnson
150, RUE YORK.
JOHN JOHNSON, propriétaire.
Logements magnifiques et prix peu élevés.
Ottawa, 31 juillet 1879.

Achetez votre Thé
chez
STROUD FRERES
45, Rue Rideau
ET A MONTREAL
On approxime le commerce.

J. P. MURPHY,
PLOMBIER.
Poseur de tuyaux de vapeur et de gaz.
POSEUR DE SONNETTES, etc.
151, RUE RIDEAU.
J. P. MURPHY,
2 septembre 1879.
EUGENE ROBITAILLE
HORLOGER ET BIJOUTIER
PRATIQUÉ.
Fait aussi les
OUVRAGES EN CHEVEUX.
Dorures et plaqués de toutes sortes.
AU PLUS BAS PRIX.
45, RUE RIDEAU, Block-Eglise.
Ottawa, 11 sept. 1879.

MAISON D'EDUCATION
POUR LES
JEUNES DEMOISELLES.
Congrégation de Notre-Dame,
RUE GLOUCESTER, OTTAWA.
Le second semestre de cette institution commencera le 1er de Février. Le cours d'études est complet et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent.
N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.
Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras.
Pour les termes et autres informations, s'adresser à
M. B. DUROCHER,
Propriétaire.
2 mai 1879.

Dr O. DAGENAIS
Médecin-Chirurgien.
Orléans, Ont.
Les Bains Turcs,
126 RUE ALBERT.
Pour Dames (femmes à leur toilette) de 10 a.m. à 3 p.m.
Pour Messieurs de 7 à 10 a.m. et de 3 à 11 p.m.
Le Dr. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a. m. et de 2 à 4 p. m.
Ottawa, 9 juillet 1879.

AUX INVENTEURS!
J. Coursolle & Cie.,
Soliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.
Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA.
Vis-à-vis le bureau des Brevets, B. P.—Boîte 65, OTTAWA, Ont.

\$7.00 LA DOUZAINÉ.
140 doz. de Haches,
FABRIQUÉES AVEC
Le meilleur Acier de Firth,
—ET—
EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS
MANN & CIE.
Ottawa, 13 août 1879.
NOYER NOIR SOLIDE
J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez
J. ERRATT
Magasin de Meubles du Palais,
24 Rue Rideau.

CELEBRES
Biere et Porter
DE
DAWES & Cie.
LACHINE.
Fournis comme à l'ordinaire en futailles et en bouteilles, au bureau.
380, RUE WELLINGTON.
Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.
J. POCKLINGTON,
Gérant.
Ottawa, 27 novembre 1879.

L. A. Olivier
AVOCAT.
Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRÊTER.
Ottawa, 23 juin 1879.
DR. A. ROBILLARD,
CHIRURGIEN, OCULISTE ET AGRISTE.
Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.
Bureau de santé: En arrière de l'Hotel-de-Ville.
Heures du Bureau de 9 à 4.

MAISON A LOUER
Une RÉSIDENCE en brique, contenant 10 appartements, avec remise et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois.
UN MAGASIN et RÉSIDENCE, No. 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.
Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD,
84 rue Water.
OTTAWA PLATING WORKS
Deux portes de la rue Rideau.
J. F. GARROW,
Orfèvre, plaquage en or, argent et nickel.
No. 18, Rue Nicholas, Ottawa
Spécialité de réparations et de repolissage d'articles de tous genres en argent et en argent plaqué. La tunique du plaquage en or sera uniforme, et on pourra lui donner la teinte demandée.
Ottawa, 18 juin 1880

100
Canaris Chanteurs
chez
ESMONDES
ANGLETERRE!
LE Dr GRAY, INVENTEUR DE
LA VITALINE
était un médecin célèbre de Londres, Angleterre.
LA VITALINE a opéré des cures merveilleuses dans sa pratique.
LA VITALINE continue d'obtenir les mêmes résultats de ce côté-ci de l'Atlantique.
LA VITALINE
\$1 LA BOUTEILLE.
En vente chez tous les pharmaciens.
Cie de Médecines de Gray,
TORONTO.
REMEDÉ SPECIFIQUE DE GRAY
TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK
Remède Aglais
—Une guérison infallible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et tous les maux qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décrépitude prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la poste. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.
CIE DE MEDECIN'S DE GRAY,
Toronto, Ontario, Canada.
27 avril, 1880.

MAISON A LOUER
Une RÉSIDENCE en brique, contenant 10 appartements, avec remise et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois.
UN MAGASIN et RÉSIDENCE, No. 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.
Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD,
84 rue Water.
OTTAWA PLATING WORKS
Deux portes de la rue Rideau.
J. F. GARROW,
Orfèvre, plaquage en or, argent et nickel.
No. 18, Rue Nicholas, Ottawa
Spécialité de réparations et de repolissage d'articles de tous genres en argent et en argent plaqué. La tunique du plaquage en or sera uniforme, et on pourra lui donner la teinte demandée.
Ottawa, 18 juin 1880

Wm HOWE.
293, RUE CUMBERLAND.
Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.
Importateur et marchand de
Tapisseries et de décors.
Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.
Ottawa, 22 octobre, 1879.
O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE EDWARD P. REMON

MAISON A LOUER
Une RÉSIDENCE en brique, contenant 10 appartements, avec remise et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois.
UN MAGASIN et RÉSIDENCE, No. 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.
Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD,
84 rue Water.
OTTAWA PLATING WORKS
Deux portes de la rue Rideau.
J. F. GARROW,
Orfèvre, plaquage en or, argent et nickel.
No. 18, Rue Nicholas, Ottawa
Spécialité de réparations et de repolissage d'articles de tous genres en argent et en argent plaqué. La tunique du plaquage en or sera uniforme, et on pourra lui donner la teinte demandée.
Ottawa, 18 juin 1880

MANUFACTURIERS DE
Biscuits
pour le commerce de gros.
Le plus grand blissement de la vallée d'Ottawa.
Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 1000 livres.
Nos employés sont des premiers maîtres du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.
GIBSON, FILS ET WARNOCK,
Coin des rues Bank et Queen.

LA VITALINE
\$1 LA BOUTEILLE.
En vente chez tous les pharmaciens.
Cie de Médecines de Gray,
TORONTO.
REMEDÉ SPECIFIQUE DE GRAY
TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK
Remède Aglais
—Une guérison infallible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et tous les maux qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décrépitude prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la poste. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.
CIE DE MEDECIN'S DE GRAY,
Toronto, Ontario, Canada.
27 avril, 1880.

Wm HOWE.
293, RUE CUMBERLAND.
Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.
Importateur et marchand de
Tapisseries et de décors.
Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.
Ottawa, 22 octobre, 1879.
O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE EDWARD P. REMON

Wm HOWE.
293, RUE CUMBERLAND.
Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.
Importateur et marchand de
Tapisseries et de décors.
Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.
Ottawa, 22 octobre, 1879.
O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE EDWARD P. REMON

GIBSON, FILS ET WARNOCK,
MANUFACTURIERS DE
Biscuits
pour le commerce de gros.
Le plus grand blissement de la vallée d'Ottawa.
Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 1000 livres.
Nos employés sont des premiers maîtres du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.
GIBSON, FILS ET WARNOCK,
Coin des rues Bank et Queen.

LA VITALINE
\$1 LA BOUTEILLE.
En vente chez tous les pharmaciens.
Cie de Médecines de Gray,
TORONTO.
REMEDÉ SPECIFIQUE DE GRAY
TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK
Remède Aglais
—Une guérison infallible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et tous les maux qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décrépitude prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la poste. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.
CIE DE MEDECIN'S DE GRAY,
Toronto, Ontario, Canada.
27 avril, 1880.

Wm HOWE.
293, RUE CUMBERLAND.
Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.
Importateur et marchand de
Tapisseries et de décors.
Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.
Ottawa, 22 octobre, 1879.
O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE EDWARD P. REMON

Wm HOWE.
293, RUE CUMBERLAND.
Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.
Importateur et marchand de
Tapisseries et de décors.
Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.
Ottawa, 22 octobre, 1879.
O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE EDWARD P. REMON

MARCHANDISES SECHES
AU
Magasin Populaire
DE
A. D. RICHARD,
COIN DES RUES DE
L'EGLISE ET CUMBERLAND,
OTTAWA.
M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.
Ottawa, 20 octobre 1879.

GLACE! GLACE!
SAISON au-dessus des Chaudières
SAISON DE 1890
Du 1er Mai au 1er Octobre
10 lbs, tous les jours, CINQ MOIS, \$4 00
10 " " QUATRE " 3 50
10 " " TROIS " 3 00
10 " " DEUX " 2 25
10 " " UN " 1 50
Deux livraisons le samedi. Pour double quantité, ajouter cinquante pour cent aux prix ci-dessus.
Tarif spécial pour des plus fortes commandes.
Ceux qui ont souci de leur santé feront bien de remarquer la qualité de notre glace, et se rappeler que nous la prenons au-dessus des chutes de la Chaudière, dans la baie qui fournit l'approvisionnement d'eau de la ville.
Nous ne permettons pas à nos employés de vendre de la glace; ils sont tenus d'être polis et actifs dans l'accomplissement de leurs devoirs. On recevra avec reconnaissance toute information relative à quelque négligence de la part de nos employés.
J. CHRISTIN et Cie.,
381 rue Wellington

CHARCUTERIE FRANCAISE
SEULE MAISON A OTTAWA
L'on trouve toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.
Dindes desossées, Volailles rôties, Langues pressées et marinées, Saucisses de Boulogne Lard salé, etc., etc.
A. COURCELLE,
Carré du marché By, Nos. 14 et 16.
Ottawa, 24 janvier 1880

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
Tweeds
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.
MOSHOVE ET FERSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseur.
Arges? à prêter sur propriétés foncières.

FEUILLETON
2
Le Loup-garou!
PAR
BENJAMIN SULTZ.
(Suite.)
—Pierrieh, dit-il, en dressant au petit garçon qui dans les chaudières sert de marmite et d'aide au cuisinier, tu vas aller tout seul, puiser de l'eau à la fontaine, et moi je vais te suivre de l'œil, mais de l'œil seulement. Ne crains rien. Et vous autres, reprit-il en se tournant vers les hommes, restez tranquilles—je défends que l'on cherche même à savoir ce que je vais faire.
Le petit garçon ne paraissait pas du tout rassuré.
—Voyons, lui dit fermement Olivier, tu n'as qu'à faire de l'œil, peureux, je sais ce que c'est, et je te promets, qu'il ne te sera pas fait de mal. A présent, prends la chaudière et surtout met le plus gros casse-tête de campement, c'est le point principal. Vous, mon-

sieur Charles, veuillez rester ici à surveiller les hommes; je ne veux pas qu'il me voit agir. Viens, mon garçon, termina-t-il en amenant Pierrieh. Et la porte se referma sur eux. Ils étaient dehors.
Pendant dix minutes personne ne souffla mot autour de moi. Un malaise indéfinissable accablait tous les esprits. Ce silence fut rompu par des cris de détresse poussés par Pierrieh, et le gros rire de Lachance qui entra presque sur le coup en tenant l'enfant par la main.
Le mystère était expliqué. Olivier avait vu le manitou!
Nous n'avions pas assez de paroles pour formuler toutes nos questions. Peine inutile, Olivier prétendit garder son secret jusqu'au lendemain.
Quant à l'enfant, interrogé, il répondit qu'il n'avait rien vu. En sortant, dit-il, M. Lachance se coucha, et moi je marchai vers la fontaine; je savais qu'il ne me perdait pas de vue; la nuit n'est pas très-noire.
Tout-à-coup je l'entendis qui me disait: "Vite, vite, Pierrieh, viens!" C'est alors que je criai, car en l'entendant m'appeler

ainsi, j'eus peur qu'il n'y eût du danger; mais lui riait.
C'était tout. Impossible d'en savoir plus long. Je ne tentai même pas de faire parler Lachance sur ce sujet, car sa première parole en réponse aux interpellations des hommes du chantier avait été: "Vous saluez cela demain, soyez tranquilles."
Le lendemain arriva. Dès sept heures du matin, l'ouvrage recommençait dans la forêt pour se continuer jusqu'au soir.
Lachance, Pierrieh, et moi, nous restions au chantier.
Vers huit heures, Lachance avait chassé ses raquettes, et une hachette à la main il allait d'un arbre à l'autre, choisissant les plus gros autour de notre logis, et frappant sur le tronc avec le dos ou tête de son arme. Après chaque coup il levait les yeux vers le faite de l'arbre et attendait un instant.
Au cinquième arbre, il poussa un cri de triomphe.
—Qui?
—Le diable! Le loup-garou. Tenez, regardez dans la fonce, là-haut.

Nous regardons. Effectivement, dans une grosse fourche du dernier arbre frappé par Lachance, il y avait un être vivant, dont les gros yeux et la mine renfrognée manifestaient une mauvaise humeur mal contenue.
C'était un très-gros hibou gris. Lachance eut bientôt saisi sa carabine de chasse et abattit le gibier, qui à l'examen se trouva être prodigieusement fort, un roi de l'espèce.
—Hier soir, nous dit Lachance, quand je l'aperçus tout-à-coup qui planait au-dessus de la tête de Pierrieh, j'eus peur pour cet enfant. Vrai, je le trouvais si puissamment découlé que je le croyais capable d'enlever le petit marmite tout grand. Mais au son de ma voix, il tarda de s'abattre et Pierrieh eut le temps de revenir à moi. Du reste, en écoutant les récits des gens du chantier, j'avais déjà acquis la certitude de qu'il devait y avoir du hibou là-dedans. Ces animaux-là sont plus effrontés qu'on ne le pense, et les plus gros, comme celui-ci, ont une force surprenante. Regardez ces ailes, ces pattes, ces serres. C'est ça qui vous décoiffe un homme! Sans compter qu'en s'abattant sur sa victime, le hibou trap-

pe, comme l'aigle, un double coup de ses ailes qui peut étourdir l'homme le plus solide. C'est ce qui est arrivé à nos gens.
—Vous pensez donc qu'ils retourneront leurs coiffures?
—Hé! pardine, oui! Dans le nid de l'oiseau vous les trouverez les sept, mais laissez-moi faire, n'en dites rien aux hommes.
Le soir arriva. Chacun au retour de l'ouvrage de la journée s'informait du résultat des recherches de Lachance.
—Soupez, dit celui-ci; après cela, je vous le ferai voir.
L'art avec lequel notre contre-maître en chef conduisait jusqu'au bout cette mystification de l'arbre, était digne de description. L'apparente tranquillité d'esprit que sa figure revêt d'ordinaire était plus marquée que jamais au milieu des angoisses de ceux qui l'entouraient et que sa position et son air d'autorité tenaient en respect. Il mettait son plaisir à ne pas paraître s'occuper de cette terrible affaire, et feignait de la traiter avec le dernier mépris.
Le souper fini, il appela quelques-uns des bûcherons, leur fit

prendre des haches, et accompagné de tout le monde, il marcha droit à l'arbre du hibou.
—Abattez-moi ça, commanda-t-il.
Sans hésiter, les bûcherons se mirent à l'œuvre. Ils se perdaient en conjectures sur le but de ce singulier travail.
Enfin l'arbre tomba.
—C'est bon, dit Lachance, en regardant les hommes, reprenez en chantier maintenant. Ceux qui ont perdu des casques pourront les reprendre dans le trou de la grosse fourche.
Et il désignait du doigt la partie de l'arbre où était cette fourche, très visible d'ailleurs.
On se figure aisément si la surprise fut grande. Le cuisinier mille premier à fouiller dans l'immense nid de hibou;—il en retira les sept casques en peu de temps.
Le diable s'était fait là un nid bien rembourré, bien capitonné, bien chaud!
Figurons-nous la gaîté des hommes pendant que le cuisinier retirait leurs couvre-chefs de la cachette de l'oiseau, et durant le trajet, depuis l'arbre abattu jusqu'au campement.
La troupe joyeuse fit interrup-

tion autour de la cambuse en criant: "Hurrah pour M. Lachance!"
Lachance fumait tranquillement sa pipe et les regardait impassible.
A terre devant ses pieds était le corps du hibou que les hommes n'avaient pas encore vu.
—Hurrah pour monsieur Lachance!
—Oui-dà! riposta Lachance, une belle affaire! Ça valait bien la peine de me presser tant de venir hier soir!...
FIN.
Eau et poudre à Dent Olorante et Antiseptique de Campbell.
Pour la conservation des dents et leur donner une apparence brillante, rien n'égale cette préparation.
En vente à la pharmacie de G. O. Dacler, 517, rue Sussex.
—Lorsque l'estomac d'un enfant est dur et enflé, c'est qu'il a mangé trop. Rien de ce qu'il mange ne lui fait du bien. La nourriture est absorbée par les vers. Achetez une boîte de vermicifuge ou Pastilles vermifuges, données à l'enfant et il sera guéri.
—Pour le soulagement des douleurs, nous croyons que la Panacea Domestique de Brown n'a pas d'égale. Elle active la circulation du sang et guérit, prise à l'intérieur ou appliquée extérieurement, plus sûrement qu'aucune autre médecine. En vente chez tous les pharmaciens, 25 centins la bouteille.